**Phaåm 19: THIEÄN TRI THÖÙC**

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt ñang tu haønh muoán ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì Ñaïi Boà-taùt aáy caàn phaûi phuïc vuï Thieän tri thöùc, cung kính, haàu haï Thieän tri thöùc.

Tu-boà-ñeà hoûi Phaät:

–Laøm theá naøo ñeå bieát ñoù laø Thieän tri thöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt? Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñöùc Phaät, Thieân Trung Thieân chính laø Thieän tri thöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu coù ngöôøi thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät daïy ngöôøi nhaäp vaøo trong kinh naøy thì ngöôøi ñoù chính laø Thieän tri thöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät chính laø Thieän tri thöùc cuûa Ñaïi Boà- taùt. Phaûi bieát saùu phaùp Ba-la-maät laø Ñaïi sö, saùu phaùp Ba-la-maät laø ñaïo cuûa Boà-taùt, saùu phaùp Ba-la-maät laø hoä, saùu phaùp Ba-la-maät laø nhaát, saùu phaùp Ba-la-maät laø vò töôùng soaùi. Caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thôøi quaù khöù ñeàu ñöôïc sinh ra töø Baùt-nhaõ ba- la-maät. Caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thôøi vò lai ñeàu ñöôïc sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän taïi trong voâ soá coõi nöôùc ôû khaép möôøi phöông cuõng ñeàu ñöôïc sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la-maät, thaønh töïu trí Nhaát thieát trí. Caùc Ngaøi ñeàu töø trong boán nhieáp maø ñaéc ñaïo, roài duøng boán nhieáp phaùp naøy cöùu hoä höõu tình. Theá naøo laø boán nhieáp phaùp? Moät laø boá thí cho ngöôøi, hai laø noùi ñieàu khieán cho moïi ngöôøi vui veû (aùi ngöõ), ba laø laøm lôïi ích cho moïi ngöôøi (lôïi haønh), boán laø tham döï nhö nhau (ñoàng söï).

Naøy Tu-boà-ñeà! Baùt-nhaõ ba-la-maät ñoái vôùi Ñaïi Boà-taùt chính laø ñaïi sö, laø cha, laø meï, laø nhaø, laø ñeàn, laø ñoø, laø choã töï nöông veà, laø ngöôøi daãn ñöôøng. Saùu phaùp Ba-la-maät aáy

chính laø phaùp cöùu ñoä höõu tình.

Vì sao Ñaïi Boà-taùt phaûi hoïc saùu phaùp Ba-la-maät? Vì muoán chaët ñöùt goác nghi cho taát caû moïi ngöôøi neân caùc Ñaïi Boà-taùt ñeàu phaûi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu-boà-ñeà hoûi Phaät:

–Caùi gì laø töôùng Baùt-nhaõ ba-la-maät? Ñöùc Phaät noùi vôùi Tu-boà-ñeà:

–Voâ ngaïi laø töôùng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tu-boà-ñeà thöa:

–Töôùng voâ ngaïi cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng laø töôùng cuûa caùc phaùp chaêng? Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy Tu-boà-ñeà! Töôùng voâ ngaïi laø töôùng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng chính laø töôùng cuûa caùc phaùp. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà, vì caùc phaùp tuy khaùc nhau nhöng caùc phaùp ñeàu roãng khoâng. Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Caùc töôùng ñeàu roãng khoâng laø töôùng cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Töôùng Baùt-nhaõ ba-la-maät roãng khoâng, theo töôùng aáy maø coù caùc phaùp cuõng ñeàu roãng khoâng.

Tu-boà-ñeà hoûi Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Neáu nhö caùc phaùp ñeàu roãng khoâng thì taïi sao con ngöôøi muoán coù sinh maø khoâng coù luùc cheát, khoâng coù luùc dieät, khoâng coù luùc ñeán choã cuøng taän. Nhöng roãng khoâng thì khoâng coù taêng, roãng khoâng thì khoâng coù döùt, caùc phaùp roãng khoâng neân khoâng coù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ôû trong ñoù. Caùc phaùp roãng khoâng, vì theá neân chaúng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Laøm theá naøo ñeå hieåu ñuùng phaùp aáy?

theá.

Ñöùc Phaät daïy:

–Coù ngöôøi ngaøy ñeâm muoán ñöôïc caùi nhaân ñoù ñeå ñaït ñeán phaùp ñoù, neân hoï caàu nhö

Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñuùng theá! Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Coù ngöôøi ngaøy ñeâm muoán ñöôïc caùi

nhaân ñoù ñeå ñaït ñeán phaùp ñoù, neân hoï caàu nhö theá.

Ñöùc Phaät daïy:

–Theá naøo, naøy Tu-boà-ñeà! OÂng coù thaáy ta muoán ñaéc phaùp khoâng ñoù chaêng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, con khoâng thaáy! Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng laø khoâng, naøy Tu-boà-ñeà! Töï laøm nhö theá coù ñaéc phaùp khoâng ñoù chaêng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñuùng theá! Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, khoâng! Ñöùc Phaät daïy:

–Theá naøo, naøy Tu-boà-ñeà! Chæ vì côù aáy, nghóa laø vì muoán ñöôïc caùi nhaân ñoù ñeå ñaït ñeán phaùp ñoù neân coù ngöôøi vì theá maø nhoïc nhaèn khoå sôû khoâng coù luùc thaûnh thôi.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñuùng theá! Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi ñang an oån vì muoán ñöôïc caùi nhaân ñoù ñeå ñaït ñeán phaùp ñoù maø phaûi nhoïc nhaèn khoå sôû khoâng coù luùc nghæ ngôi.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy Tu-boà-ñeà! Con ngöôøi vì ham muoán neân sinh chaáp tröôùc. Phaûi bieát, con ngöôøi ñöôïc sinh ra voán laø töø söï ham muoán ñoù maø sinh. Töø trong ñoù khoâng thaät coù. Khoâng thaät coù thì khoâng cho laø ñaéc. Ñieàu ñoù hoaøn toaøn khoâng thaät coù. Nhö vaäy, naøy Tu- boà-ñeà! Khoâng coù luùc dieät taän. Töø trong ñoù hoaøn toaøn khoâng coù taêng theâm caùi sinh, ngöôøi hieåu bieát nhö theá chính laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Ngöôøi hieåu bieát nhö theá laø Ñaïi Boà-taùt vì chaúng caàu saéc, chaúng caàu thoáng döông, tö töôûng, sinh töû, thöùc. Ngöôøi hieåu bieát nhö theá laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät vì ñeàu haønh bình ñaúng, caùc A-la-haùn, Bích-chi-phaät khoâng theå saùnh baèng. Ñaïo tu haønh cuûa baäc coù ñöùc vöôït leân treân caùc vò kia, maø ngöôøi thích coù sôû ñaéc khoâng theå bì kòp. Ñaïi Boà-taùt aáy phaûi nghó raèng, ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät roài phaûi haønh nhö theá naøy, nghóa laø Ñaïi Boà-taùt ngaøy ñeâm tu haønh thì choùng ñeán gaàn Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Theá naøo? Tu-boà-ñeà! Ngöôøi trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi vaø taát caû caùc loaøi boø bay maùy cöïa khaép boán phöông ñeàu khieán cho chuùng ñöôïc laøm ngöôøi. Moïi loaøi aáy ñeàu ñöôïc sinh vaøo loaøi ngöôøi roài, ñeàu khieán cho hoï caàu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Hoï ñaõ phaùt taâm caàu Phaät ñaïo, hoï suoát ñôøi tu haïnh boá thí, roài ñem phöôùc boá thí aáy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy Tu-boà-ñeà! YÙ oâng nghó sao, Ñaïi Boà-taùt aáy boá thí nhö vaäy, phöôùc ñöùc coù nhieàu chaêng?

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Phöôùc boá thí cuûa Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng baèng phöôùc cuûa Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät roài, thoï trì moät ngaøy. Neáu nhö chæ trong moät ngaøy maø theo ñuùng nhö lôøi daïy

trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø tu haønh thì phöôùc cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy hôn phöôùc cuûa ngöôøi vöøa keå treân. Hoaëc coù luùc Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät roài, tu haønh theo ñuùng phaùp aáy thì vò aáy laø baäc cöïc kyø toân quyù trong chuùng. Vì sao? Vì nhöõng ngöôøi khaùc khoâng ai bì kòp ngöôøi coù loøng töø maãn aáy, tröø chö Phaät ra, khoâng coù ai saùnh baèng vò Ñaïi Boà-taùt aáy. Thieän nam aáy thaâm nhaäp vaøo trong trí, hieåu roõ trí aáy moät caùch ñaày ñuû, thaáy heát nhöõng ngöôøi nhoïc nhaèn khoå sôû cuûa theá gian baáy giôø thaät ñaùng xoùt thöông. Ñaïo nhaõn thaáy thaáu suoát heát khoâng xieát keå höõu tình neân Boà-taùt khoâng coù luùc naøo löôøi nhaùc, vì khoâng löôøi nhaùc neân ñöôïc caùi haïnh aáy. Ngay luùc aáy heát söùc thöông caûm nghó ñeán höõu tình nhöng chaúng duøng töôùng naøy ñeå truï vaø cuõng chaúng truï nôi töôùng khaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt trí tueä raát saùng suoát. Tuy chöa ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø saùng suoát nhö vaäy. Caùc Boà-taùt tu theo haïnh aáy, ñöôïc taát caû caùc coõi toân suøng. Caùc Boà-taùt ñang tieán leân Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc khoâng bao giôø thoaùi lui.

Ñaïi Boà-taùt neáu nhaän cuûa boá thí ñaày ñuû aùo chaên, thöùc uoáng aên, giöôøng neäm, thuoác men cuûa ngöôøi, taâm cuûa Boà-taùt ñöùng vöõng trong Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì coù theå baùo aân boá thí vaø cuõng tieáp caän trí Nhaát thieát trí. Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt nhaän cuûa boá thí khoâng coù toäi, maø coøn coù ích cho höõu tình, vì chæ con ñöôøng chaân tònh cho hoï. Trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt voâ bieân, voâ cuøng chieáu soi ñeán caùc höõu tình trong choán ñòa nguïc khieán cho hoï ñöôïc ñoä thoaùt. Ñaïi Boà-taùt muoán chæ baøy ñaïo nhaõn cho caùc höõu tình chính laø phaùp trong Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñeå hoï nhôù thöïc haønh vaø tuaân theo lôøi daïy aáy. Do nhôù thöïc haønh phaùp aáy töùc laø nhaäp vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät, tu haønh chaúng ñoäng, tu haønh chaúng lay, ñöøng nieäm töôûng, ñöøng nghó khaùc, döï nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaûi haønh nhö theá, ngaøy ñeâm nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñöøng löôøi bieáng, ngöøng nghæ.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö thieän nam ñöôïc vieân ngoïc ma-ni, tröôùc kia chöa ñöôïc, veà sau ñöôïc ngoïc ma-ni aáy, möøng rôõ hôùn hôû. Ñöôïc ngoïc ma-ni aáy roài, sau ñoù laïi laøm maát ñi, vì theá raát ñau buoàn, ñöùng ngoài lo raàu nghó töôûng nhö maát baûy baùu, nghó raèng: “Taïi sao ta laïi laøm maát traân baûo naøy!” Cuõng gioáng nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt muoán caàu traân baûo thöôøng phaûi kieân trì, taâm khoâng ñöôïc ñaùnh maát trí Nhaát thieát trí thöôøng phaûi vaøo trong trí Nhaát thieát trí aáy maø quaùn nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Neáu nhö quaùn nieäm ñöôïc söû duïng thì thaân (ngaõ) maát, vaäy taïi sao Ñaïi Boà-taùt quaùn nieäm maø trí Nhaát thieát trí chaúng maát?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Neáu nhö Ñaïi Boà-taùt bieát raèng voâ vi thì khoâng ñaùnh maát Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Baùt-nhaõ ba-la-maät roãng khoâng. Baùt-nhaõ ba-la-maät aáy cuõng chaúng theâm, cuõng chaúng giaûm.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät aáy roãng khoâng thì laøm sao sinh ra Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu haïnh Baùt-nhaõ ba-la-maät tieáp caän Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng phaûi! Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng chaúng theâm chaúng giaûm. Giaû söû luùc Ñaïi Boà-taùt nghe thuyeát kinh naøy maø chaúng sôï chaúng haõi thì neân bieát vò aáy ñang thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Nhö vaäy coù phaûi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø haønh khoâng chaêng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Chaúng phaûi! Naøy Tu-boà-ñeà! Coù ai lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät maø haønh khoâng ñöôïc chaêng? Naøy Tu-boà-ñeà! Lìa khoâng, coù haønh ñöôïc chaêng? Naøy Tu-boà-ñeà! Hoaïi saéc coù haønh ñöôïc chaêng? Naøy Tu-boà-ñeà! Hoaïi thoáng döông, tö töôûng, sinh töû, thöùc coù haønh ñöôïc chaêng? Naøy Tu-boà-ñeà! Lìa thoáng döông, tö töôûng, sinh töû, thöùc, coù haønh ñöôïc chaêng?

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Theá naøo laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät? Phaät hoûi:

–Theá naøo? Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng coù thaáy phaùp aáy chaêng? Coù phaùp ñeå thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät chaêng?

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, con chaúng thaáy! Phaät hoûi:

–Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng thaáy coù phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät ñeå Ñaïi Boà-taùt haønh chaêng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, con chaúng thaáy! Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng coù thaáy Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät chaêng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, con chaúng thaáy! Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng chaúng thaáy phaùp coù choã sinh chaêng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, con chaúng thaáy! Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt ñaéc phaùp laïc Voâ sôû tuøng sinh (Voâ sinh phaùp nhaãn). Ñaïi Boà-taùt ñaéc phaùp laïc Voâ sôû tuøng sinh ñaày ñuû thì ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù laø choã ñaït ñeán cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, khoâng coøn lo sôï, taát caû ñeàu phaûi hoä trì. Ñaïi Boà-taùt phaûi caàu nhö theá, haønh nhö theá, noã löïc nhö theá thì ñaït ñeán trí tueä Phaät, trí tueä cöïc ñaïi, trí tueä töï taïi, trí tueä Nhaát thieát trí, trí tueä Nhö Lai, neáu nhö khoâng ñöôïc thaønh Phaät thì lôøi Phaät noùi laø khoâng ñuùng.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Coù phaûi ngöôøi ñaéc caùc phaùp Voâ sôû tuøng sinh thì ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc khoâng?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Chaúng phaûi vaäy! Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc? Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–OÂng thaáy coù phaùp thoï kyù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc chaêng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Con chaúng thaáy coù phaùp thoï kyù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá! Naøy Tu-boà-ñeà! Caùc phaùp nhö theá khoâng töø trong ñoù maø ñaéc. Boà-taùt

chaúng nghó raèng nhôø phaùp aáy maø ñöôïc thoï kyù hay chaúng ñöôïc thoï kyù.

